

A1.23

7.1 Special characters
7.2

	CODE	TRANSCRIPTION SAMPLE	NAME
he dude me fede—	--	he dude me fede--	(m-dash)
lond ^r in thunfur-		in thunfur lange next	(end of line hyphen)
lange next the sike bi-twene frendes.	-	bi-twene frendes.	(ordinary hyphen)
A lisaundre þe Pope	[A-Z]	Alisaundre þe	(large initials)
D E Cruce deponitur	[A-Z]	DE Cruce deponitur	(small caps)
þ ^r swifte beþ		Þ^t swifte	(superscript)
Ac þo changede to nylenye þat stat of man-kenne.	þ Þ	þo changede to Þat stat of	(thorn, lower case) (thorn, upper case)
Dat ich wile þat þu wel be iwarned.	Ð ð	Ðat ich wile þat ðu wel be iwarned.	(eth, upper case) (eth, lower case)
Ziff þatt tu wel itt To wurppenn eggwhær	&YOGH; &yogh;	&YOGH;iff þatt tu e&yogh;&yogh;whær	(yogh, upper case) (yogh, lower case)
To lefenn ȝ to trowwenn,	æ &AELIG;	[see previous ex.] [no examples found]	(ae-ligature, lower case) (ae-ligature, upper case)
_____	&	To lefenn & to & shewede to vs!	(tironian 'et' [ampersand]) (ordinary ampersand)
¶ Hyt was god self	¶	¶ Hyt was god self	(capitulum/paragraph mark)
acountes . as my credo	˙	acountes ˙ as my <I> he slou ˙ vnder him as	(midheight dot)
of hou mony ser ^r	&es;	of hou mony &yogh;er&es;	("9"-shaped abbrev. for "es")

7.3 Selected simplifications

	CODE	SAMPLE TRANSCRIPTION	NAME
And said: ȝord, if it be þi will, wold I nocht cum bi no waye.	"	And said: "lord, if it be þi wold I nocht cum bi no waye".	(euro quot.)
And to Mombraunt Episcopals and	d	And to Mombraunt Episcopals and	(d with loop or tick)
he covde of werre	f	he covde of werre	(f with tick)
sowyng, & heying By strenyng	g	sowyng, & heying. By strenyng	(g with tick)
þe which þey	h	þe which þey	(barred h)
þy folk and	k	þy folk and	(k with a tick)
his pesible pos-	l	his pesible pos	(barred l)
well & in pece, all the tresoure,	ll	&well & in pece, all the tresoure,	(double barred l)
& anoper iñ ferynghow, can they ride,	n	& anoþer in ferynghow can they ride,	(n with backswept finial) (n with upswept finial)
A modur church	r	A modur church	(r with backswept finial)
Ther was yoman	r	Ther was yoman	(r with upswept finial)
þe ston him hys of swiche grace	s	Þe ston him hys of swiche grace	(long s)
To Ransone they bee come,	n,m	Ransone they bee come	(macron over m or n)

7.4 Typical problematic characters and diacritics

RECORD AS:	(meaning)
dj\$d\$	(abbreviation for Latin dimidium ('half'))
&c\$x\$	(abbreviation for Latin "etcetera")
k\$d\$k\$d\$	(abbreviation for calends (or Latin calendae))
\$jhc\$	(abbreviation for the name "Jesus")
[or Jh&cmacr;]	